Willkommen in Freiburg

Samstag, 7. Oktober 2023

Ville de Fribourg

Programm

Ab 10.15 Uhr	Empfang Gemeindesaal St. Leonhard, Chemin Saint-Léonard 1, 1700 Freiburg (mit dem Bus: TPF-Haltestelle «Poya»)
10.30 Uhr	offizieller Teil • Begrüssung durch den Stadtammann Thierry Steiert und den Gemeinderat • Unterhaltung durch junge Zirkusartisten aus Freiburg • Vorstellung der Stadt und der städtischen Dienststellen • Fragerunde und Informationsstände
11.30 Uhr	Aperitif / Stände
12.30 Uhr	Ende des offiziellen Teils
12.30–15 Uhr	Stadtführung zu Fuss (auf Anmeldung)

For information in English
Per informazioni in italiano
Para informaciones en español
Para obter informações em português
Türkçe bilgiler için
Për informacionet në gjuhën shqipe
For information in Tigrinya
www.ville-fribourg.ch/manifestation-bienvenue

Der Gemeinderat der Stadt Freiburg freut sich, Sie am 7. Oktober 2023 willkommen zu heissen.

Sehr geehrte Damen und Herren
Liebe Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger

Sie gehören zu den Personen, die im letzten Jahr neu in die Stadt Freiburg gezogen sind und der Gemeinderat möchte Sie herzlich willkommen heissen. Sie sind deshalb zum Willkommensanlass vom **Samstag, 7. Oktober 2023 ab 10.15 Uhr im Gemeindesaal St. Leonhard eingeladen**.

Die Teilnahme ist freiwillig und kostenlos. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung notwendig. Wir bitten Sie, die beiliegende Anmeldung auszufüllen und bis Montag, 18. September 2023 zurückzusenden. Sie können sich auch online anmelden: www.ville-fribourg.ch/form/bienvenue-a-fribourg.

Den ganzen Morgen über bietet die städtische Bibliothek MEMO für die Kinder Workshops und Animationen an. Der Gemeindesaal St. Leonhard ist für Personen mit eingeschränkter Mobilität zugänglich. Sollten Sie besondere Bedürfnisse haben oder Auskünfte benötigen, steht Ihnen die Stadt Freiburg unter **026 351 76 36** und per E-Mail an **bienvenue@ville-fr.ch** zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, Sie, liebe neue Bewohnerinnen und Bewohner, bei dieser Gelegenheit kennenzulernen, und grüssen Sie freundlich.

Im Namen des Gemeinderats der Stadt Freiburg

Der Stadtammann	Der Stadtschreiber
Thierry Steiert	David Stulz

Anmeldung

Name und Vorname .....

Adresse .....

Telefon .....

E-mail .....

Online-Anmeldung

Willkommensanlass (10.30–12.30 Uhr)

O Ich nehme an der Willkommensfeier teil.

Anzahl Personen: .....Erwachsene.....Kinder

Der Anlass ist auf Französisch. Wenn möglich wird eine Verdolmetschung organisiert. Wenn Sie eine Verdolmetschung wünschen, geben Sie uns bitte die gewünschte Sprache an: .....

Stadtführung (12.30–15 Uhr)

O Ich nehme an der Stadtführung teil (kostenlos).

Anzahl Personen: .....

Gewünschte Sprache für die Führung: Französisch, Deutsch, Englisch, Italienisch, Spanisch, Polnisch, andere: .....

Personen mit eingeschränkter Mobilität wenden sich bitte an die Stadt Freiburg, um ihre Teilnahme zu organisieren.

Wir bitten Sie, uns zu informieren, sollten Sie verhindert sein.

Ort und Datum .....

Unterschrift .....

Zurückzusenden bis Montag, 18. September 2023 per E-Mail oder Post.

Per Post an die Adresse: Stadt Freiburg, Rathausplatz 3, 1700 Freiburg
Per E-Mail an: bienvenue@ville-fr.ch
Online-Anmeldung: www.ville-fribourg.ch/form/bienvenue-a-fribourg oder mit den QR-Code